

Az Újság

MAGYAR KERESZTYÉN POLITIKAI NAPILAP

Felelős szerkesztő és kiadó: Gaál Sándor.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Toldi Miklós-tér 15. Telefon 60. Előfizetés egy hónapra helyben 1-80 Pengő, vidékre 2- Pengő

Az új Európa a szabad népek egyesülése lesz Anglia háborúval fenyegeti Franciaországot, ha békét köt Berlinnel

Roosevelt a munkásokat uszítja Európa ellen

(w. j.) Még egy félévvel ezelőtt is világszenzáció volt az a hír, amely Roosevelt-beszédet jelentett be. Az angol-szász világ ki is használta ezt a ténykörményt s egy-egy Roosevelt-beszédet négyszer-ötször, sőt tizszer is elhalasztott; csak hogy minél többet írjanak arról a lapok, — akár pro akár kontra... Értelhető, hogy miért. Nevezetesen egy-egy Roosevelt beszéd híreinek emlőiből voltak, akik reménységtejet tudtak szívni. Ma már igazán ott tartunk, hogy megkérdezzük, akad-e még ilyen valaki. — Roosevelt — mint azt előre jeleztük — tegnap beszélt. Olyasmiket mondott, amiről viszont azt lehet mondani, hogy ennél többet igazán már Roosevelt sem mondhat. Roosevelt kijátszotta utolsó kártyáját. — Munkaünnepet rendeztetett Amerikában és ez alkalommal a munkássághoz beszélt. Eltekintve attól, hogy mostmár saját szájából hallottuk, hogy egyetlen célja Hitler megsemmisítése, mégsem ez beszéde szenzációja. Az sem, amit a demokráciák védelméről s azzal kapcsolatosan mondott. A szenzáció az, hogy Amerika munkássághoz beszélt s ahogy hozzájuk szólt, a világnak tudtul adta, hogy a munkásságtól várja a Németországra mérendő pörölycsepást. Nos, Amerika munkássága már éppen eleget sztrájkolt ahhoz, hogy tudja a világ miszerint Roosevelt háborus szándékai nem szimpatikusak az amerikai munkásság előtt. Am tegyük fel, hogy igen, mert Roosevelt szédítő szavakat használt s bizony az amerikai munkás képtelen megérteni az új Európa társadalmi osztályokat kibékítő, megértő szellemét. Roosevelt azt mondta, hogy „a szabad munka a demokráciák bázisa” s ez a megállapítás Amerikában még szédítő, mert az amerikai és a nyugati demokráciák ennek a szabad munkának a végzőit mindig — a mi fogalmaink szerint — tisztességesen fizették. — Ezt a jólétet fenyegeti Hitler — mondta Roosevelt s lehet, hogy az amerikai munkásság ezt el is hiszi. Ezzel szemben Európában már mindenütt tudják, hogy az új európai szellem nem a munkásság elnyomásából áll, mint azt Roosevelt hazudja, hanem éppen ellenkezőleg az elnyomott munkásság felszabadításából. A tengelyállamok valamennyi kormánya arra törekszik, hogy munkásainak tisztességes béreket adasson s ebben a szándékban a munkaadók sem ellenzik. Ez a fogalom az új Európában kiál. Még ugyan itt-ott akadhat párt, amely össze tudja gyűjteni az elégedetlenkedőket, de bizony ezeknek tudniuk kell, hogy most már csak ők állnak utjában a tengelykormányok szép célkitűzéseinek. Nevezetesen

hamarabb nem lehet elérni azt, amit csak a tengelypolitika célkitűzéseinek világviszonylatban való megvalósulása hozhat csak meg. Amikor majd megdől az angolszász világuralom s amikor Amerika és Anglia is kénytelen lesz belenyugodni a világ javának tisztességes elosztásába, az elnyomott, kis államok munkásai sem lesznek rosszülizetett elnyomott páriák. Az európai munkásnak a tengelygyőzelem hozza meg a szabadságát: a tisztességes életművét. Ennek tehát csak az angolszász világ az ellenzője, belső viszonylatban pedig azok, akik — miként Anglia és Amerika világ-

viszonylatban — ők pedig országokként mindent csak maguknak akarnak kisajátítani. Ezek az angolbarátok. Ezek ígérnek szabadságot, de csak olyat, amely nekik biztosítja a szabad kizsákmányolást. Mert ez tény. Roosevelt szabadsága Anglián kívül Európa egyetlen népét sem tudja már többé szédíteni. Az európai és amerikai szabadság csak akkor lehet azonos, ha Amerika is olyan szabadságot akarna adni a világnak, melyben nemcsak mindent neki szabad magához ragadnia. Az új öntudatos Európa beszél alábbi, itt következő mai híreinkből:

Tokió mondja: nem agyém az új Európa

Abból az alkalomból, hogy a háboru tegnap harmadik évébe lépett, a japán újságok a tengely eddig elért hadisikereit méltatják és azt mondják, nem lehet kétség a tengely ségső sikerében, ami lehetővé teszi új Európa felállítását. Ez pedig nem agyém — írják a japán lapok. — Új Európa gondolatát Berlin precizirozza. —

Németország oly nagy gazdasági egység létrehozásán dolgozik, amely magában foglalja a legkülönbözőbb érdekek összhangolt egységét. Aki ennek létrehozása ellen tör, az a világ gazdasági egysége ellen bűnözik. Az új Európa az egyenjogú polgárok államainak olyan szövete lesz, amelyben maguk az államok is egyenjogúságot élveznek.

Churchill felelős a háboru kitöréséért

A harmadik háborus esztendő első napján a római lapok Anglia felelősségének kérdéséről elemzik. — A háboru kitöréséért Churchill a felelős — írják az olasz lapok s megállapítják, hogy két évvel ezelőtt augusztus 20-tól szeptember 3-ig Mussolini minden erejével azon dolgozott, hogy megmentse a népeket az egymásnakugrástól. Churchill mindig teljesíthetetlen feltételekkel állt elő, pedig ha akkor minden állam tett volna engedményeket, most nem folyna a vér. Németország, Franciaország és Lengyelország is erre haj-

landó lett volna. Anglia felelősségéről az olasz újságok megállapítják, hogy az jogi, történelmi, politikai és erkölcsi. Jogi mert Anglia ellenezte a tárgyalásokat és megüzente a háborút; történelmi, mert mint századokon keresztül, Anglia most is csak azért robbantotta ki az öldöklést, hogy saját magának tarthassa meg a többi népek életéhez szükséges anyagokat; politikai, mert mindig megakadályozta a népek egyetértését és végül erkölcsi, mert saját hatalmának megtartására még a világ ellenségével Oroszországgal is szövetekezett.

Roosevelt bejelentette háborus szándékát az amerikai munkásság előtt

A munkaünnep tegnapi napján Roosevelt rádióbeszédet mondott egy amerikai munkágyűlésen. — A szabad munkások ünnepét üljük — mondotta egyebek között s azt a megállapítást tette, hogy a munka szabadságát a keresztény civilizáció biztosítja. — Ebben igaz van — jegyzik meg a kommentárok, de a keresztény civilizáció a lelkesmeret szavával határt is szab a kizsákmányolás önzése elé. — A munka szabadsága van veszélyben — beszélt s azt mondta, hogy elfog érkezní a pilla-

nat, amikor a német támadásellanyhul s ekkor üt az óra, amikor Amerika le fog csapni... Még ellenmondás is volt Roosevelt beszédében, mert másutt arra figyelmeztette az amerikai munkásságot, hogy nem szabad lebecsülni a német erőt. — Ez pedig ki fogja vinni a győzelmet — mondja Róma s így Roosevelt ismét leleplezte szándékát. Szavaival ugyanis egymás ellen uszítja a világot, hogy továbbra is hasznát huzzza a háditermelésnek.

London német-francia békekötésről beszél

A londoni újságok arról cikkeznek, hogy Vichy minden erejével azon dolgozik, hogy a németekkel békét köthessen. Ha ez be is következik, a németek tovább fogják használni a francia kikötőket és repülőtereket — írják az angol újságok és azt mondják, hogy ezen a címen viszont az angolok is tovább bom-

bázák Franciaországot, még pedig a békekötés után annak minden területét, mert akkor nem lesz megszállott és megnevezett terület. — Ime, ez az angol hang — jegyzi meg a nemzetközi sajtó — újabb bizonyítéka annak, hogy Anglia nem tűri a népek megegyezését.

HETI HIRADÓ

Mult vasárnap a két szalontai egyesület egymással mérkőzött, játszottak egy szép meccset. Bámulatos rendben bajnokit játszottak, Nagy tetszésére a jó sportbarátoknak. Az NSC csapat öt : kettőre győzött. Az ügyesen játszó Bocskaiék fölött. Tegnap zugó szélben, szakadó esőben, Nehezen ment a meccs, az őszi időben. Az NSC győzött, öt : három az arány, Krumpöldön, Vésztőn, VSC csapatán.

Kedves Olvasóim! Szépen elregélem, Hogy a nagy világban mi történt e héten. Messze orosz fronton — az új jelentések — Előhaladásról, sikerről beszélnek. Gomel, Dnyepropetrovsk és Cherson elesett, Német zászló leng már Luky s Vyborg felett. Baltisch Párt s sok helység már újra szabadok. Elfutottak onnan a kapzsi oroszok. Harmincezer a hadi foglyok száma. Hatalmas a győztes seregek zsákmánya. A német osztagok pénteken estére Tallint szállották meg észték örömeire. Menekülés előtt ezt is felgyújtották. A mindent romboló bolsevik hordák, Nagy erőket vetnek harcba az oroszok. Kétségbeesetten védik az országot. De hasztalan minden, a német és magyar Újabb sikert ér el, erős akarattal. Ősi vitézséggel, hősi bátorsággal, Leszámulni készül nagy Muszkaországgal. Óvjad, Teremtőnk a magyar vitézeket. Ne követelj tőlük sok drága életet. Vezesd győzelemre honvédek csapatát, Semmisítsék meg a világrontók hadát. A magyar repülők nagy sikert arattak, Büszkéek vagyunk, hogy ily hős fiaink vannak.

Újabb epizód az iráni támadás. Az angol, meg orosz gyenge próbálkozás. Németet keresnek ebben az országban. Csak egy kis tévedés van a számításban. Irán beszüntette a hadműveletet, Így a két jó barát nem talált harcteret.

Augusztus harminc a bécsi döntés napja. Mely drága földünket felszabadította. Egy éve már annak, hogy péntek délután Örömmámor terjedt mindenütt az utcán. „Szalonta szabad lett!” — minha most is látnám, Hogy gyúlt ki az öröm magyarok orcáján. Huszonkét év bűja, ezer szenvedése. Egy pillanatot alig tűnt el feledésbe. Csillógtak a szemek, felvidult a lélek, Egyéből e napon már nem is beszéltek. Mint megzavart méhkas, olyan volt a város, Nyugta nincs senkinek, szerteszét futkároz. Szó nem fejezhette ki, mit a szív érzett. Nem mondhattunk olyan gyönyörű beszédet. Örömkönny ragyogott minden magyar szemben. Győzött az Igazság s bizalom Istenben. Rádió hirdette az egész világnak: „Igazságot adtak Szép Magyarországnak” — Idegen hatalom nem ural már rajtunk, Drága régi Hazánk földjén élünk s halunk!

Szombati Híradó, ez, amit most adtam, De akkor kimaradt, most közlöm e lapban. Ez a mult hétre szól, másik jön szombatra, A mi ünnepünkre, Szeptember hó hatra. Mikor városunkat a magyar katonák Bécsi döntés után felszabadították.

SZABÓ ZOLTÁN.

ÚJ ÜZLET!

Kötött- és rövidárút
vásároljon

Nagy Sándornál
Mussolini-ut 19.

(Megbízható kisegítő elárúsító-lányt keresek,
csak pénteki napra.)

Nyomatott a kiadótulajdonos,
Gaál Sándor könyvnyomdájában,
Nagyszalontán Toldi-tér 15. sz. alatt.
Telefon : 60.

Komolyan hangoztatják városszerte két sportegyesületünk fuzionálását

Azzal a hírrel kapcsolatban, hogy Nagy-váradon a város hivatalosan is támogatja reprezentatív egyesületét a NAC-ot és annak társadalmi megerősítését saját feladatának tekinti, egyre több helyről halljuk a városban azt az óhajt; jó volna ezt Szalontán is megcsinálni és a két közepesen gyengébb csapatot egy hatalmas táborra egyesíteni. Így, mint ennek a gondolatnak hívei hangsúlyozzák, az új fuzionált városi válo-

gatott azonnal helyet kapna a NB. III-ban, tartalékcsoport pedig a II. osztályban szerepelhetne, ifjúsági játékosai meg az ifi bajnokságban indulhatnának.

Természetesen a dolgok még messze vannak a megvalósítástól, de ha egyesületeink vezetői továbbra is azzal a megértéssel fognak kezni, mint kezdik mostanában, Szalonta sportéletében is nagy tömegek mozgósításával talán megérjük egyszer ezt is.

Rövidesen rendeződik csapataink villámigazolási ügye

Szalontai vonatkozásban is igen fontos kérdéssel foglalkozott az MLSZ elnöksége legutóbbi ülésén. A vidékről egyremásra beérkező panaszok szükségessé tették, hogy kibővítsék a villámigazolások kereteit.

Eddig ugyanis egy egyesület a bajnoki év során csak 5 játékost szerződteshetett villámigazolással. A jövőben most akárhány labdarugót lehet majd átigazolni villámmal. Az intézkedés oka az, hogy villámigazolásoknak csak úgy van helye, ha az anyaegyesület kiadta a játékost, a két egyesület között a megegyezés tehát megvan. Ilyen esetekben nem célszerű korlátok fenntartásával a játékosok egyetemes ellen akadályokat gördíteni. A sportszerűség megóvása érdekében teljesen elegendő az a továbbra is érvényben lévő és maradékosztály, hogy egy játékos ugyanazért a bajnokságért nem játszhat két egyesület színeiben ugyanabban a bajnoki csoportban.

Az MLSZ villámigazolás rendezése helyi viszonylatban tisztázni látszik most két egyesületünk több játékosának leigazolását, illetve játékedényét. Az elmúlt évadban ugyanis az NSC és Bocskay a váradi kerületben játszott s a most indult bajnoksággal került csak át a körösvidéki csabai alosztályba. A két egyesület mint anyaegyesület együttes megegyezéssel kiadta a játékosokat még akkor, amikor tisztázva sem volt melyik bajnoki csoportban nyerne újabb beosztást. Szigeti és Ungvári illetve az NSC-ből átadott három fiatal labdarugó a megindult bajnokságban nem játszott már anyaegyesületben, hiszen villámigazolási kérelmük ekkor már az MLSZ előtt feküdt. Így semmi képen sem esnek azon megszorító szabály alá, amely szerint két egyesület színe képviselnék ugyanazért a bajnokságért folyó bajnoki csoportban. Szigeti és Ungvári szabályos villámigazolása meg is érkezett az MLSZ-től s a Bocskay játékosainak igazolását csupán adminisztratív okok késleltették. A körösvidéki alosztály elnöksége, minthogy közben a bajnokság megindult és a két szalontai csapat, minthogy a kétféleképpen I. osztályba sorolását nem méltányolta, csupa véletlenül újra egy csoportba került, a leigazolt játékosok játékedényét visszavonta illetve a Bocskay három igazolását elutasította.

Hangsúlyozni kell itt azonban, hogy az új bajnokságban egyik villámmal igazolt játékos sem játszott már anyaegyesületben s a sportszerűség rovására így semmi sem történt. Ezt tudhatta is a MLSZ, amikor Szigeti és Ungvári igazolását félreérthetetlenül jóváhagyta és az igazolványokat leküldte. A Bocskayba kért játékosok igazolását is csupán a szabálytalan fényképek beküldése késleltette s minthogy közben a bajnokság megindult és a két szalontai csapat más kerületben de egy bajnoki csoportba került újra s főleg talán azért, mert a Körösvidék elnöksége azt hihette, hogy a három NSC játékos új igazolásuk megérkezéséig játszott anyaegyesületében igazolásukat megtagadta.

A piros fehérek érthetően azonnal interveniáltak a sérelem ellen. A körösvidék elnöksége azonban ahelyett, hogy mérlegelte volna a reális helyzetet, minden szabályos-

nak mondható indok nélkül egyszerűen úgy próbálta elintézni a dolgot, hogy az NSC két leigazolt játékosának játékedényét, akik egyébként még be sem mutatkozhattak új egyesületükben, egyszerűen visszavonta. Együttal hivatkozva arra, hogy tévedés történt — igazolásuk megsemmisítése végett azonnal felírt az MLSZ-hez.

Azt hisszük, ez az intézkedés teljesen felesleges volt és az MLSZ, amely ha mérlegeli az itt adódott helyzetet és valóban a kis csapatok ügyeivel is eredményesen óhajt foglalkozni, méltányolni fogja a helyzetet és az öt játékos igazolását rövidesen végleg rendezni.

Mindenesetre a csabai labdarugó vezetőknek a helyzetet jobban kellene ismerniök, mint illetékes fórumoknak s akkor a sorolási méltánytalanságok után ilyen felületes intézkedések mellőzésével legalább játszani engedhetnék volna már előbb is erősítésükkel a szalontai csapatokat, ahogy azt mindkét helyi egyesület hívei őszintén kívánják.

ÉRTESÍTÉS

Tisztelettel hozom tudomására Nagyszalonta és környéke nagyrabecsült közönségének, hogy Zrinyi utca 5. szám alatti házamnál

tűzelőanyag kereskedést

nyitottam, ahol állandóan, elsőosztályu tűzelőanyagokkal állok a T. közönsén rendelkezésére. Hasábos, valamint vágott fa kisebb tételekben lakásomon, nagyobb tételekben hasábos fa az államvasútnál levő rakterületemen a 8. számú vágány mellett áll a közönség rendelkezésére.

Amidőn biztosítom a nagyérdemű közönséget pontos és a legszolidabb árak mellett előzékeny kiszolgálásról, kérem nagybecsü pártfogásukat.

Tisztelettel :

SZABÓ LAJOS asztalosmester,
kijelölt tűzelőanyagkereskedő.

Mészáros János

cipőüzemét és üzletét

Toldi-tér 3. sz. alá

volt Paller-féle bőrüzletbe helyezte át
Állandó nagy választék mindenféle
cipőkben. — A n. é. közönség to-
vábbi szíves pártfogását kéri.

Szeptember 15-én lesznek a beiratások a szalontai óvodákban

Lapunk tegnapi számában hirt adtunk arról, hogy a szalontai óvodák tatarozási munkálatok miatt befejezték előadásukat. Most mint értesülünk, ezzel az óvodai szezon véget is ért s e hó közepén az 1941/42 évi szezon már meg is kezdődik.

A beiratásokat szeptember 15-én tartják meg, mely után azonnal újra megkezdődik a parányi gyerekek gondos továbbnevelése.

A MAI NAP

A HŐMÉRSÉKLET

reggel 7 órakor 12, délnél 14 fok volt

Holnap: szerda

szeptember

3

Kat. Manszvet pk.
Prot. Hilda

A KÁROMKODÓK

A horvát kormány rendeletet adott ki, melynek célja a káromkodás végleges leküzdése. Aki a rendelet ellen vét, vagyis káromkodik, azt harminc napra lecsukják. A visszaeső bűnösöket kéthónapi újabb elzárásra ítélik. A miniszter mindenkit felkér arra, hogy a káromkodókat nyomban jelentse fel. Kérdés, hogy a rendelet megtudja-e szüntetni a káromkodást. Mi magyarok nagyon jól ismerjük ezt a bűnt, ősidők óta küzdöttünk ellene, sokkal szigorúbb rendelkezésekkel, mint most a horvátok, mégis némely vidékünkön még ma is olyan szépen ki tudják cifrázni a különböző fűzfánfűtyölőket és jégénkopogókat, hogy érdemes volna ezt megörökíteni és a káromkodókat a múzeumban kitömve elhelyezni. Meg vagyunk irva, hogy kétszáz évvel ezelőtt Dugonics András édesapja a kocsmában emlegette keresztelő Szent Jánost nem éppen a legajátatosabb módon. Arra ítélték, hogy a nyelvét ki kell vágni. Csak hosszas fáradozás és könyörgés után sikerült elérni, hogy a nyelvkivágást pézbüntetésre változtatták át. Mária Terézia királynőnk hat forintot fizetett mindenkinek, aki egy káromkodót feljelentett. Viszont aki káromkodott, annak mást fizetett. Ezek a fizetési tételek suhogó mogyorófalpalcában voltak kiszabva. Például: „Ebadta!” „Kutyateremtette!” Ennek a büntetése ötven bot volt. „Ördögadta!” „Disznóadta!” negyven bot. „Ebugadta!” „Ebanyád!” „Ebanyja lelke!” 25 bot. „Láncos lobogós!” „Ménkü teremtetten!” „Fékomadta!” „A ragyogóját!” egész enyhe káromkodásnak számított, tíz bottal már meg lehetett uszni. Aki rosszat kívánt felebarátjának, azt később már nem is számították káromkodásnak. Így például nem büntették azt aki azt mondta: „Üssön meg a gutal!” „Fusson ki a szemed világa!” „A nyavalya törjön ki!” „Az ördög bujjék beléd!” vagy a ménkü csapjon beléd!” Azt sem bántották, aki azt kívánta, hogy „akasszanak fel a neved napján!” Az úgynevezett „huszáros” káromkodást a magyar a töröktől és a rác-horvát vitézi vértől tanulta. Nálunk az egyház küzd a legszigorúbban a káromkodás ellen. Halálos bünt követ el aki Isten nevét könnyelműen kimondja, vagy a szentek nevét emlegeti. Az átkozódó az egyház szerint megérdemli a poklot. De hát miért káromkodik a magyar? Azért mert haragszik. És hogy hirtelen nagy haragja milyen szörnyűséges, azt szavakkal akarja kifejezni. Akárhogy van mindenképpen nagyon csunya dolog a káromkodás, szokjunk le róla szép szerével, ne várjuk meg, míg leszoktatnak róla.

A kutyafáját!

— **A magyar veszteséglista.** Augusztus 18-a óta a magyar vezérkar főnöke tegnapig nem adott ki jelentést. Eszerint a legutolsó jelentés kiadása óta a magyar csapatok 250–300 kilométeres előnyomulást hajtottak végre. A veszteségekről ezeket az adatokat közlik: Meghalt 11 tiszt, 154 honvéd; megsebesült 34 tiszt, 376 honvéd; eltűnt 2 tiszt, 21 honvéd.

Nagyszalonta gondoskodik a madarásziak lelki életének gondozásáról

Balaton Zoltán dr. tűzharcos vezető-tiszt parancsnokság alatt egy 20 főből álló tűzharcos-szakasz Madarászra járt, hogy ott a tűzharcos gondolatot terjesszék. Kiutazásuk Hollóssy László főszolgabíró kezdeményezésére történt. A főszolgabíró a hívők megszervezésének gondolatával felkérte a református egyház vezetőit is, hogy vegyenek részt a madarászi uton. Arday Aladár, a nagyszalontai egyházközség esperese, Bagoly Bertalan egyházmegyei tanácsbíró, szalontai református lelkész és Nobik József segédlelkész vettek részt azon.

Madarászra mintegy 100 főnyi hívő jött össze az állami iskola épületében az ez alkalommal megtartott istentiszteletre. Az esperes szívbemarkoló beszédet intézett a már Istentudja hány év óta istentiszteletre részt nem vett jelenlevőkhöz. A résztvevők sorában ülő nők hangos zokogása nem egyszer szakította meg az esperes beszédét.

— „Elmenvén tegyetek tanítványokká minden népet!” — hangzott a lelképásztor ajkáról az Ige s lélekbe-markolóan szól fel az ének, a magyar zsoltár.

Hosszu évtizedek után ez volt az első istentisztelet Madarászra. Ezentul rendszeresítik azt s a szalontai református egyház lelkésze a jövő vasárnap

is kimegy oda. A református nőegylet is részt akar venni az itt megindított munkából, ami a magyar lelkek neveléséből és megmentéséből fog állni. A tűzharcosok szövetségének szalontai csoportja is ki fog járni oda ezentul, hogy élessze a magyar öntudatot és terjessze a nemzeti eszmét.

Bagoly Bertalan tömörülésre hívta fel a híveket. Szép szavakkal a hazairánti kötelezettségre figyelmeztette az egybegyűlteket.

— Mindannyiunk kötelessége — élni és dolgozni az új magyar életért. Vigyáznunk kell magyarságunkra különösen az idegen szigeteken, ahol száz és száz kísértés nyúl áldozatok után.

Arday esperes a szeretetet és megértést hirdette. — Békét — mondotta — csak Krisztus tanítása hozhat az ezeréves magyar hazában, ahol sorsközösségben él a nemzet mindig egyformán kedves minden fiá, bármilyen nyelven is beszéljenek azok és bármilyen templomban is imádják az egy igaz Istent.

A Madarászra történt kiutazásról így beszélt az esperes:

— Nem felsőbb hatóságaink küldtek bennünket ide. Szívünk parancsára jöttünk közéték: Isteni Vezérünk parancsára, aki 1941 évvel ezelőtt szállt le emberi testben a földre...

Péntektől hétfőig, éjjel 11 óráig felfüggesztik Nagyszalontán az elsötétítést

A pénteki nappal kezdődőleg három napra felfüggesztik Szalontán a légvédelmi elsötétítésekre vonatkozó korlátozó rendelkezéseket.

Mint értesülünk a város polgármestere leiratot kapott a honvédelmi minisztertől, melyben közli hogy szeptember 5, 6 és 7-én vagyis Erdély visszatérésének napjaira az elsötétítést éjjel 11 óráig felfüggeszti Nagyszalonta

megyei város egész területén. A felfüggesztő rendelkezés vonatkozik az utcák, járművek és magánlakások világítására egyaránt.

A város légvédelmi hivatalában azonban hangsúlyozzák, hogy egy esetleges légiriadó esetén természetesen a megfelelő rendszabályok azonnal érvényesek.

— **A ref. ellemi népiskola értesítése.** Értesítjük az érdekelt szülőket, hogy iskolánkban az ünnepélyes évnyitást holnap, szept. 3-án (szerda) reggel 8 órakor tartjuk. A II., III. és IV. osztályba iratkozott növendékek holnap reggel háromnegyednyolckor jelenjenek meg abban a tanteremben, ahol tavaly tanultak. A tanteremből a tanítók vezetésével templomba mennek. A templomozás után megkapják az új beosztást. Az I. osztályba iratkozott tanulók csak 4-én, csütörtökön jöjjenek fel. Igazgatóság.

— **Épül a transzkontinentális autót magyar szakasza.** Az 1929 év óta tervezett és a La Manche-csatornától a Boszporuszig terjedő hatalmas transzkontinentális autót délkelti szakaszának építését a háború ellenére tovább folytatják. Az új közlekedési utvonalt Ostendéből indul ki és Brüsszel, Köln, Wien, Budapest, Belgrád és Szófia városokon keresztül Isztambulba vezet, mely utvonalt Budapesten kétfelé ágazik és Bukaresttől Konstancán át a Fekete-tengerig vezet. A német utszakasz a birodalmi autótak kihasználásával 1100 kilométer hosszú lesz és nyílegyenesen vezet a magyar határig. A magyar utszakasz 831 kilométer hosszúságban Győrön keresztül Budapestre és innen Ujvidékre vezet. Belgrádon, Nisen és Caribrodon keresztül az új autót elérni Szófiát, melynek városrendezési terve már ezen ut tekintetbevételevel készült. A Törökországon

átvezető utszakasz felépítésére egy tíz éves tervet állítottak fel. A transzkontinentális autót elkészülte után Ostende Isztanbulból 3 nap alatt lesz elérhető.

— **Kétszer arattak búzát négy hónap alatt.** Necoehea vidéke Buenos Aires tartományban Argentina legtermékenyebb területei közé tartozik, de még itt is ritkán fordul elő olyan eset, mint amit most jelentenek, hogy négy hónapon belül kétszer sikerült búzát aratni. Az első termést ez év januárjában takarították be, a másodikat május elsején, miután a januárban learatott földeket azonnal ismét búzával vetették be.

Sok pénzt takarít meg!

Ha tankönyveit, írószereit és füzeteket

T. Balogh könyvesboltjában szerzi be.

Gimnáziumi és polgári iskolai használt tankönyvek vétele és eladása

Apróhirdetése gyorsan eredményt hoz a „Nagyszalontai Az Újság”-ban.

FERENC JÓZSEF
KESERŰVIZ

AKIT KETTEN SZERETTEK

Kisregény

Írta: HERMANN GÉZA

— 23 —

— Uram! egy Besztercei báróleány mindig s minden körülmények között tudja, mivel tartozik az önmaga — s háza becsületének!... Banális szavait visszautasítom s megtiltom önnek, egyszer s mindenkorra ilyenekkel élni!...

— De ezt magának is be kell látni, hogy ez a tető a tét a rendjén van!... Disztigvált érzéke erre nézve nem szolgál magának tanáccsal?

— Ah, ... tanácsra nincs szükségem, másoktól legkevesebb!... Bár szívem lángoló hevével szeretek, de ebből még nem következik, hogy elaltatom az eszemet is!

— Jó, jó, ... de egy gyöngye pillanat elég, hogy megtévesse az éssét is és kész a skandalum!... A nők a szívökkel gondolkodnak!

— Besztercei Adél ha a szívével gondolkodnék is; ésszerűség tekintetében még e gondolatok is jobbak volnának Besztercei Márion báró rossz logikai következtetéseinél!

Márion báró szinte ajkára harapott bosszúságában s hevesen rászólt hugára:

— Adél!

— Na és?

— Örült maga s nem fél, hogy az a nyers, robusztus ifju, az a természet fia, szerelmi hevétől ingerelve s elvakulva, megtalál fedkezni az önnek tartozó tiszteletéről?

— Haha! ... egy életen keresztül bár mindig ilyen védő karok ölelnének át, akkor a hajam szála sem görbülne meg!... Legalább ne bántsa azt az édes gentleman embert, aki önök előtt igen magasan áll s az önök szegénységétől sem kér morált!

Ettől a pofontól aztán Márion báró is dühös lett, zsarnoki önkényét s kegyetlenségét vette szokás szerint elő s durván mondá:

— Eh, lári-fári beszéd!... Megtiltom a további találkákat s vegye tudomásul, holnap Köhalmiékhoz sem megyünk!... Maga Bandijától ma ugys elbucsuzott, én pedig ott senkinek lekötöleztette nem vagyok s csakis magára való tekintetből írok nekik egy pár bucsusort!... Ha magának nyakaskodni tetszik, ez rá a válaszem!... Adjó!...

Márion báró dühösen távozott, szegény kis huga meg leborult a kézimunka-asztalra s keservesen zokogott...

Harmadnap fürdőre utazott el a két testvér, Köhalmi Bandi meg várhatta a jelzett személyes bucsuzást, valami ötödnápra hozta meg levélben a posta!... Akkor a bárók már országukon is túlhaladtak!... De ha Márion báró ilyen nagyuri göggel telített volt, Adél szívnemességben annál magasabban állott fölötté. A levéllel egy időben láda csomag is érkezett Köhalmi Bandinak, alakja elárulta, hogy abban valami képféle lehet. Fölbontotta s a mikor tekintete a küldeményre esett, nagyot dobbant a szíve!

(folytatjuk)

— SZÁMOS NŐI BAJNÁL gyakran igen nagy megkönnyebbülést szerez reggel éhgyomorral egy pohárnyi természetes „FERENC JÓZSEF” keserűviz ázáltal, hogy a belek tartalmát gyorsan felhigítja és akadálytalanul kiüríti, az anyagcsereforgalmat pedig határozatosan előmozdítja. Kérdezze meg orvosát!

Értesítés

Értesítjük a most felszámoló keddi piculis t. tagjait, hogy a felszámolás pár nap alatt be lesz fejezve és a kifizetéseket 4-én, csütörtökön reggel megkezdjük és pedig 4-én 1—200 számú könyvecske számig, 5-én 200-tól 400-ig és 6-án szombaton 400-tól 600-ig és az elmaradottak. Kérjük, hogy mindenki a könyvecskéről kapott számot hozza magával.

IGAZGATÓSÁG.
(Rozvány-ház.)

A tokiói angol követ családjá elhagyta Japánt

Japán háboruba keveredésének jelét látják abban a hirben, hogy a tokiói angol követ családjá tegnap elhagyta Japánt. Hajóra szállt és Amerikának vete az útját. Tokióból egyéb-

ként az a hir érkezik még, hogy Sziám Japán oldalán áll. A Sziámi megbízott is tegnap utazott el Tokióból s azt a kijelentést tette, hogy odahaza a japán barát mellett fog működni.

A dühöngő szélvihar nagy károkat okoz a városban és mezőkön egyaránt

Felbecsülhetetlen károkat okoz a két nap óta dühöngő szélvihar. Amerre csak elnéz az ember, mindenütt kicsavart fa, kidőlt kerítések, ledőlt rádióantennák, tépetten alácsüngő távbeszélő és villanyvezetékek ijesztenek. A kertekben az álló virágok; dália, krizantémum, kanna és a többi mind tövigkaszálva fekszik a sárban, a zöldségfélék közül pedig főleg a paradicsom termése került éretlenül a földre. A gyümölcsösben szinte katasztrófálisnak mondhatók már az eddigi károk is. A fák termőágai a még benemérett gyümölcsökkel nagyrészt elpusztult. Azt lehet mondani az őszi gyümölcsstermés

teljesen odaveszett. Nagy károkat jelentenek azonban a mezőkről is. A szélrohamok főleg a tengeri táblákat tépázták meg s a már magasan álló szárazakat teljesen földre fektették. A szőlőtermés szempontjából is — amint velünk egy szalontai szakember közli — a még egyretartó orkászzerű vihar szintén számottevő kárt okoz. A gazdák jórésze, ahogy tudja, igyekszik karózással menteni a veteményeket, a gyümölcsfák ágait meg feltámasztani. A város műszaki közegei viszont éjjel-nappal dolgoznak a vonalszakadások és ellépett villanyvezetékek helyreállítási munkálatain.

Lovak közé zuhant egy rakodómunkás

A vasuti átjáró közelében nagyobb méretű gabonarakodást végzett több munkás. Az országúton váratlanul egy robogó autó tünt fel, melytől az egyik szekér lovai megijedtek s csaknem felborították a zsákkaltelt szekeret.

A kocsin ült Cser Ferenc rakodómunkás, akit a megugrott állatok maguk közé rántottak.

A lovak közé zuhant ember jobb felkarján és bal tompor részén sérülést szenvedett, orrán pedig mintegy 10 centiméteres hosszúságban komoly zúzódást.

A szerencsétlenül járt Cser Ferenc rakodómunkást azonnal behozták a városba, ahol elsősegélyben részesítették.

Sérülése nem életveszélyes.

Rádióműsor

Szerda, szeptember 3.
BUDAPEST

6.40 Ébresztő. Torna. 7 Hírek. 10 Hírek. 10.20 Előadás. 10.45 Felolvasás. 12 Himnusz. 12.10 Szalonzenekar. 12.40 Hírek. 1.30 Művészlemez. 2.30 Hírek. 3 Árfolyámhírek, piaci árak, élelmiszerárak. 3.20 Szórakoztató zene. 4.15 „Hogyan lesz a kukoricalevélből és a gyékényből értékes kereskedelmi áru?” Hangfelvétel. 4.45 Hírek. 5.15 Beszkárzenekar. 6 Előadás. 6.25 Cigányzene. 7 Hírek magyar, német és román nyelven. 7.20 Előadás. 7.50 Magyar gitár-est. 8.50 „Bumerang”. Vidám hangjáték. 9.40 Hírek. 10.10 Részletek Verdi „Ernani” c. operájából. Hanglemez. 11 Hírek. 11.25 Cigányzene. 12 Hírek.

OROSZORSZÁG MEGTÉRT

— Tudod e hogy Szentpétervár olybá tekinthető, mint amely máris körül van zárva, merthogy az orosz lapok is minden oldalukon már csak erről a városról írnak és a moszkvai rádió sem emleget mást, csak azt, hogy Szentpétervár! Szentpétervár!

— Sebaj! Így legalább mindenki elhiheti, hogy az oroszok mégis csak megtértek, mert különben nem hajtogatnák, hogy szent Péter vár...



Apróhirdetések

Fiu- és leány-gimnáziumi, ugyszintén elemi iskolai használt tankönyveket veszek. Székely-könyvesbolt. 12-0

Ablak rolettákat Orbán Károly textilkereskedőnél, Toldi-utca 6. vásároljon. 18—0

Arany, ezüst ékszereket, törött aranyat veszek, becserélek Orendi Lajos ékszerész. Hitler Adolf-u. 5. 76—0

Paradicsomosüveg kapható Toldi KFT sörraktáránál, Toldi-tér 5. U. o. sörösüveget veszek. 3—3

Az alakulóban lévő Nagyszalontai Vadásztársaság területén vadórt alkalmaz, miért is ajánlkozokat felhívja, hogy írásbeli ajánlataikat Wagner Ferenc városiellenőr urnál adják be. Csak feddhetetlen előéletű, katonaviselt egyének pályázhatnak, kik fegyverviselésben jártasak és egészségileg is megfelelnek. Az ajánlatban feltüntetendő ajánlkozó neve, lakhelye foglalkozása és életkora. Díjazás megegyezés szerint lesz megállapítva. 1—3

Üzlethelyiség kiadó a piactéren. Értekezni lehet dr. Kálmánnál.

Elveszett egy Hangya tagsági könyv Galli Ferenc és Galli Lajos névre kiállítva, benne volt 5 darab cukorjegy. Megtaláló jutalom ellenében hozza be a kiadóhivatalba.

4000 pengővel társat keresek kereskedelmi vállalkozáshoz. Cimeket a Kiadóba kérek. 1—2

Eladó egy kifőzésre alkalmas nagy sparhelt és egy kályha. Arany-ucca 54.